

The forms are in bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. Modelo sólo para fines de referencia. Los formularios tienen formato bilingüe para su conveniencia, pero deben llenarse y presentarse ante el tribunal en idioma inglés.



CIRCUIT **ORPHANS' COURT FOR** _____, **MARYLAND**
City/County
CIRCUITO **TRIBUNAL** **MARYLAND**
TESTAMENTARIO DE Ciudad/Condado

Located at _____ Case No. _____
Court Address
Ubicado en Dirección del tribunal **Número de caso**

In the Matter of
En el caso de

Name of Minor or Alleged Disabled Person Docket Reference
Nombre del menor o de la persona presuntamente discapacitada Referencia de lista de casos

NOTICE TO INTERESTED PERSONS
(Md. Rule 10-203 (d))
NOTIFICACIÓN A PERSONAS INTERESADAS
(Regla de Maryland 10-203 (d))

A petition has been filed seeking appointment of a guardian of the person of _____, who is alleged to be a minor or disabled person.

Se ha presentado una solicitud para el nombramiento de un tutor para _____, quien se presume es un menor o persona discapacitada.

You are an "interested person," that is, someone who should receive notice of this proceeding because you are related to or otherwise concerned with the welfare of this person.

Usted es una "persona interesada", es decir, una persona que debe ser notificada de este procedimiento porque tiene una relación de parentesco con esta persona o está preocupada por su bienestar.

If the court appoints a guardian for the person, that person will lose certain valuable rights to make individual decisions.

Si el tribunal designa un tutor, esa persona perderá ciertos derechos valiosos para tomar decisiones individuales.

Please examine the attached papers carefully. If you object to the appointment of a guardian, please file a response in accordance with the attached show cause order. (Be sure to include the case number). If you wish otherwise to participate in this proceeding, notify the court and be prepared to attend any hearing.

Por favor, examine los documentos adjuntos detenidamente. Si usted objeta a la designación de un tutor, por favor presente una respuesta de acuerdo con la orden para presentar motivos justificantes adjunta. (Asegúrese de incluir el número de caso). Si desea participar en este procedimiento, notifíquese al tribunal y esté preparado para comparecer en las audiencias.

Each certificate filed pursuant to Rule 10-202 that is attached to the petition will be admissible as a substantive evidence without the presence or testimony of the certifying health care professional unless you file a request that the health care professional appear to testify. The request must be filed at least ten (10) days before the trial date, unless the trial date is less than ten (10) days from the date your response is due. If the trial date is less than ten (10) days from the date your response is due, the request may be filed at any time before trial.

Cada certificado presentado conforme a la Regla 10-202 que se adjunta a la solicitud será admisible como prueba sustantiva sin la presencia o testimonio de un profesional médico certificador, a menos que usted solicite que el profesional médico comparezca para testificar. La solicitud debe presentarse por lo menos diez (10) días antes de la fecha del juicio, a menos que la fecha del juicio sea dentro de menos de diez (10) días de la fecha en que venza el plazo para presentar la respuesta. Si la fecha del juicio es menos de diez (10) días de la fecha en que vence el plazo para presentar la respuesta, puede presentar la solicitud en cualquier momento antes del juicio.

If you believe you need further legal advice about this matter, you should consult your attorney.

Si piensa que necesita más asesoramiento legal sobre este caso, debe consultar con su abogado.